FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 160
Enu. 13

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R
DU CANA

Province: Quebec — District No.: 160 – Hochelaga — S. District No.: 7 — Enumeration District / District du recenseur No.: 18 — in / dans: St. Gabriel, Montreal. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 — 0501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: L. O. Fontaine, Enumerator / Recenseur.

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling House / Maison	Family / Famille	Residence and Personal Description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Number of concession and lot or subdivision number if in township or parish, street and house number if in city, town or village, or other description) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rues et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Relation avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, divorced, or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Citizenship, Nationality and Religion / Citoyenneté, Nationalité et Religion: Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, country of former allegiance / Pour les étrangers naturalisés, pays de leur allégeance antérieure	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Profession, Occupation, Trade or Means of Living / Profession, Emploi, Métier ou Moyen d'existence: Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire ou emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte (only specifications)	Wage-Earners / Employés: State where person is employed, as in "mills", "factories", "stores", "foundries", "in the drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "moulins", "usines", "magasins", "fonderies", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any / Nombre de semaines employées en 1910 à autre emploi que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other occupation / Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any / Gain total en 1910 provenant de emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Rate of earnings per hour when employed by the hour / Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure	Insurance held at date – Assurance en vigueur à date: Upon life / Sur la vie	Against accident or sickness / Sur les accidents ou la maladie	Cost of insurance in company's record / Coût de l'assurance dans le recensement	Education and Language of each person five years of age and over – Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Cost of education in 1910 for persons in Canada, Control or other Provinces / Coût de l'éducation en 1910 pour personnes au Canada, Contrôle ou autres provinces	Infirmities (specify age when acquired) / Infirmités (spécifier l'âge au moment de l'acquisition): Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
13	13	Brind'Amour, Louis Stanislas	37	Sonc	M	Son	S	December	1873	36	True			French	Canadian	R. Catholic	Boy Tender	2-6-06	No	Yes	No	Retail Hotel	53		60		600						Yes	Yes	7			
14		" Amedee		✓		Son	S	April	1890	21	True				Canadian	R. Catholic	Sailor (Mon)	11-6-21	No	Yes	No	G.T.R.	53		55		540			500	1400		Yes	Yes	7			
15	14	Wheeler, John	37	✓	M	Head	M	March	1857	60	England	1886		English	Canadian	Anglican	Labourer	11-9-00	No	Yes	No	M.S.Ry	50		55		1100			100	500		Yes	Yes	6			
16		" Emily		✓	7	Wife	M	Oct	1850	61	England	1886		English	Canadian	Anglican	None													100	500		Yes	Yes	6			
17		" John Jr		✓	7	Son	S	Oct	1884	27	England	1886		English	Canadian	Anglican	Labourer	11-9-00	No	Yes	No	G.T.R.	53		50		330			100	500		Yes	Yes	6			
18	15	O'Flaherty, Mrs Johanna	79	✓	7	Widow	W	Oct	1861	50	Ireland	1883		Irish	Canadian	R. Catholic	Income	None															Yes	Yes	6			
19		O'Flaherty, Ed		✓	7	Son	S	April	1887	24	True			Irish	Canadian	R. Catholic	Bookkeeper	11-7-00	No	Yes	No	G.T.R.	52		40		730						Yes	Yes	6			
20	16	Webb, Mrs Rachel	79½	✓	7	Widow	W	Jan	1840	71	Ireland	1882		Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	No	6			
21	17	Sheppard, Richard	35	✓	M	Head	M	Oct	1860	51	England	1886		English	Canadian	Methodist	Moulder	11-6-00	No	Yes	No	G.T.R.	52		55		660						Yes	Yes	6			
22		" Charlotte		✓	7	Wife	M	Feby	1861	50	Ireland	1886		Irish	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes	6			
23		" Frank		✓	M	Son	S	Oct	1892	19	True			English	Canadian	Methodist	Mach. Apprn	6-8-00	No	Yes	No	Guard Co.	48		55		700						Yes	Yes	6			
24	18	Homer, Arthur	37	✓	M	Head	M	Oct	1880	30	England	1906		English	Canadian	Methodist	Machinist	6-8-00	No	Yes	No	Rolling Mills	53		55		560			100	500		Yes	Yes	6			
25		" Minnie		✓	7	Wife	M	Nov	1883	26	England	1906		English	Canadian	Methodist	None													150	500		Yes	Yes	6			
26		" Arthur Jr		✓	M	Son	S	June	1907	4	England	1908		English	Canadian	Methodist	—																—	—				
27		" Evelyn		✓	7	Daughter	S	Dec	1909	2	N.S.A.	1910		English	Canadian	Methodist	—																—	—	6			
28		Lyle, Sheng		✓	7	Lodger	S	Feby	1890	21	England	1906		English	Canadian	Methodist	Machinist	6-6-00	No	Yes	No	Rolling Mills	51		55		600						Yes	Yes	6			
29	19	Boggis, Geo W	39	✓	M	Head	M	March	1889	22	England	1907		English	Canadian	Anglican	Tele Repairer	11-5-00	No	Yes	No	Wire & Cable	53		58½		600			400	1100	1740	Yes	Yes	6			
30		" Lillian		✓	7	Wife	M	Nov	1888	23	England	1907		English	Canadian	Anglican	None													350		500	Yes	Yes	6			
31		" Geo Alf		✓	M	Son	S	Jan	1911	5/12	True			English	Canadian	Anglican	—																—	—				
32		" Lillian		✓	7	Daughter	S	June	1909	2	True			English	Canadian	Anglican	—																—	—	6			
33	20	Browning, Fred	41	✓	M	Head	M	Dec	1869	37	True			English	Canadian	Anglican	Fire Guard	11-3-12	No	Yes	No	G.T.R.	44		60		1000			2000	1100	1000	Yes	Yes	6			
34		" Emma		✓	7	Wife	M	Oct	1868	39	True			German	Canadian	Anglican	None													1700		1635	Yes	Yes	6			
35		" Cecil		✓	M	Son	S	July	1909	2	True			English	Canadian	Anglican	—													100		500	—	—				
36	21	Reid, John	42	✓	M	Head	M	May	1869	52	Newfoundland	1907		English	Canadian	Methodist	Foreman	11-3-00	No	Yes	No	G.T.R.	48		55		535			1050		3600	Yes	Yes	6			
37		" Emma		✓	7	Wife	M	Oct	1871	40	"			English	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes	6			
38		" Walter		✓	M	Son	S	Sept	1897	14	True			English	Canadian	Methodist	Rivetter	11-6-00	No	Yes	No	G.T.R.	36		50		140						Yes	Yes	6			
39		" Jack		✓	M	Son	S	April	1902	9	True			English	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes	6			
40		" Nellie		✓	7	Daughter	S	Aug	1899	12	True			English	Canadian	Methodist	None																—	—	6			
41		" Ethel		✓	7	Daughter	S	July	1901	10	True			English	Canadian	Methodist	None																5	Yes	6			
42		" Georgina		✓	7	Daughter	S	Feb	1905	6	True			English	Canadian	Methodist	—																10	Yes	6			
43	22	Purcell, Henry	45	✓	M	Head	M	May	1868	43	True			Irish	Canadian	Congregation	Millwright	6-6-00	No	Yes	No	Mrs Hall	55		55		650			100	500		—	—	6			
44		" Mathilda		✓	7	Wife	M	May	1869	42	True			Irish	Canadian	Congregation	None																—	—	6			
45		" James		✓	M	Son	S	Nov	1891	20	True			Irish	Canadian	Congregation	Painter	11-6-00	No	Yes	No	G.T.R.	52		55		500						Yes	Yes	6			
46		" Russell		✓	M	Son	S	Sept	1897	14	True			Irish	Canadian	Congregation	Mill	10-6-00	No	Yes	No	—	30		50		70			100	500	360	Yes	Yes	6			
47		" Nellie		✓	M	Son	S	Nov	1903	4	True			Irish	Canadian	Congregation	None																—	—	6			
48		" George		✓	M	Son	S	Feby	1911	1/12	True			Irish	Canadian	Congregation	—																					
49		" Beatrice		✓	7	Daughter	S	Dec	1894	17	True			Irish	Canadian	Congregation	None																		6			
50		" Pearl		✓	7	Daughter	S	March	1899	12	True			Irish	Canadian	Congregation	None																10	Yes	6			
51		" Hazel		✓	7	Daughter	S	Nov	1902	10	True			Irish	Canadian	Congregation	None																10	Yes	6			
52	23	Budge, Mary J	49	✓	7	Widow	W	Oct	1861	50	N.S.A.	1883	No	Irish	Canadian	Methodist	Income																—	Yes	6			
53		" Mary Jane		✓	7	Daughter	S	Jan	1900	11	True			Irish	Canadian	R. Catholic	None																10	Yes	6			
54		Cogbett, Mrs May		✓	7	Widow	W	Nov	1863	57	N.S.A.	1893	No	Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic	2-9-09		Yes		Private Family	40		40		90						Yes	Yes	6			
55	24	Browning, Jesse	49	✓	M	Head	S	Nov	1862	48	True			English	Canadian	Anglican	Musician	2-6-00		Yes		Theatre	32		30		550						Yes	Yes	6			
56		" Sarah		✓	7	Mother	M	May	1858	60	Newfoundland	1871		English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	6			
57		" Effie		✓	7	Daughter	S	Feb	1892	19	True			English	Canadian	Anglican	Tel. Operator	11-6-00		Yes		Bell Tel Co	52		40		360						Yes	Yes	6			
58	25	Thompson, Mrs M	1 Budge	✓	M	Head	M	April	1860	47	Ireland	1883		Irish	Canadian	R. Catholic	Shipper	11-6-00	No	Yes	No	G.T.R.	52		60		420			500	500	Gleb.	Yes	Yes	6			
59		" Samuel		✓	7	Wife	M	Nov	1861	50	True			Irish	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	6			
60		" Margaret		✓	7	Daughter	S	Jan	1899	12	True			Irish	Canadian	R. Catholic	None																10	Yes	6			
61	26	Bown, Samuel	3	✓	M	Head	M	Dec	1874	37	England	1907		English	Canadian	Anglican	Labourer	11-9-00	No	Yes	No	Various	40		60		400						Yes	Yes	6			
62		" Rose		✓	7	Wife	M	Oct	1871	40	"	1907		English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	6			

50 M/D

52/13

7,520 160 7,679.52